Key: G-D    Tempo: 132 BPM

Intro: G

A7/2 D7/2 G/4 A7/2 D7/2 G/2 D7/2

2x

A7/2 D7/2 G/4 A7/2 D7/2 G/2 D7/2

G/2 G7/2 C/4 G/4 G/4

Haʻaheo o Hāna E o

Kāua i ka laʻi Hāna ke aloha ē haʻaheo o Hāna la

(haʻaheo o Hāna la)

D7/8 G/4 G7/4

E mai e pili mai ē haʻaheo o Hāna la

(haʻaheo o Hāna la)

C/8 G/4 G/4

Kaʻi ʻana e kīlohi ia Kaʻuiki ē kuʻu puʻu Kaʻuiki la

(kuʻu puʻu Kaʻuiki la)

D7/8 G/4 D7/4

Pulupe i ka noe mili me ka ʻehukai kuʻu puʻu Kaʻuiki la

(kuʻu puʻu Kaʻuiki la)

G/4 G7/4 C/4 G/4

Haʻina mai ka puana: Waikaloa i ka hanohano

G/4 G7/4 C/4 G/4

Backup vocals:

Backup vocals: harmonize each verse second time and harmonize underline.

E7/8 A7/4 D7/4 G7/4 A7/2 D7/2 G/2 D7/2

Pumehana me ke aloha i ka leo o ka makamaka

2x

E7/8 A7/4 D7/4 G7/4 A7/2 D7/2 G/2 D7/2

ʻO ia nani nō ia ʻo ka hale ipu kukui

2x

E7/8 A7/4 D7/4 G7/4 A7/2 D7/2 G/2 D7/2

Me ka ua Mālualua e uhai ana i ka noe

G/4 G7/4 C/4 G/4

Huli aku au mahalo i ka nani aʻo Kaʻuiki

2x

E7/8 A7/4 D7/4 G7/4 A7/2 D7/2 G/2 D7/2

ʻO ka noe a ka Uakea, kaulana nei aʻo Hāna

G/4 G7/4 C/4 G/4

G/4

Home hoʻokipa malihini, he beauty maoli nō

G/4 G7/4 C/4 G/4

G/4

7/24/16
Here at Waikaloa
Is the home that welcomes the newcomer
With warmth and love
And the voice of a dear friend

I turn to admire
The beauty of Kaʻuiki
So beautiful indeed
Is the lighthouse

The gentle rainspray and the white mist
Famous here in Hana
With the Mālualua (north wind)
Chasing the mist

The song is concluded
Of Waikaloa so majestic
Home that welcomes the newcomer
With beauty unsurpassed

Translated by Henry Kaalakahi

Concerning the Uakea rain of Hāna.

To this day, this is the famous rain of this land of Hāna. This is a quite strange rain, and there are two times when this rain comes, the morning and the afternoon. This is a rain that wraps like a kapa skirt, during which the local children go stream sliding at Lāʻie in Waiohonu, and at Umiahu in Kahawaiokapia.

Ko Hawaii Pae Aina, Apr 22, 1882, Book: 7, Page: 3


Lighthouse and dwelling, 1913